



جمهورية مصر العربية  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء  
Arab Republic of Egypt  
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين  
أكتوبر / نوفمبر ٢٠١٦

Producer Price Index  
October/ November 2016



إصدار يناير ٢٠١٧  
Issue of Jan. 2017

مرجع رقم Ref.No.63-22322/2016



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش.صلاح سالم - القاهرة - مصر

تليفون: (+202) 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الإلكتروني: [www.capmas.gov.eg](http://www.capmas.gov.eg)

البريد الإلكتروني: [pres\\_capmas@capmas.gov.eg](mailto:pres_capmas@capmas.gov.eg)

طبع بمطبعة الجهاز المركزي  
للتعبئة العامة والإحصاء

Printed in CAPMAS Print Shop



جمهورية مصر العربية  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء  
Arab Republic of Egypt  
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

## الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

أكتوبر / نوفمبر ٢٠١٦

Producer Price Index  
October / November 2016

عند إعادة نشر أو اقتباس  
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

إصدار يناير ٢٠١٧  
Issue of Jan. 2017

مراجع رقم ٦٣-٢٢٣٣٢٢/٢٠١٦

Ref.No 63-223322/2016

## تقديم

يقوم الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء بتطوير الأرقام القياسية التي يصدرها بصفة مستمرة كى تصبح أكثر شمولاً لتواكب المتغيرات الاقتصادية التي تطرأ على عالمنا المعاصر وأثر ذلك على خطط التنمية ودراسات الجدوى للمشروعات الاستثمارية ... وقياس التغيرات التي تطرأ على الهيكل الصناعى و التجاري للدولة.

لذا قام الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء بإعداد نشرة عن "الأرقام القياسية لأسعار المنتجين " في جمهورية مصر العربية لتحمل محل "الأرقام القياسية لأسعار الجملة" وذلك طبقاً للنشاط الاقتصادي للفئات الجدولية والاستخدام النهائي ودرجة التصنيع .

تم إصدار هذه النشرة لأول مرة اعتباراً من شهر سبتمبر ٢٠٠٧ باتخاذ سنة الأساس(٤/٢٠٠٥) للباحثين والمهتمين بهذا المجال ،آملاً أن تحقق الأهداف المرجوة منها.

والله ولي التوفيق ..،

**لواء/أبو بكر الجندي**  
**رئيس الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء**

## **Preface**

The Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) is regularly revising the Price index to ensure higher accuracy and representation of the current economic situation and its most recent changes. The accurate price index is consider essential for development planning, for feasibility studies of investment projects, and for measuring the current changes in the contemporary changing world.

Central Agency for Public Mobilization and statistics (CAPMAS) has organized to publishing “Producer Price Index” (PPI) in ARE to replace to “Wholesale Price Index” (WPI) including the producer price index according to the economic activity, End use and Stage of processing.

CAPMAS publishes this bulletin for the first time beginning from September 2007 with base period (2004/2005) for helping researchers and the stakeholders in this field. Hoping to achieve its desired goals.

**General / Abu Bakr El-Gendy  
CAPMAS President**

Contents	PAGE	المحتويات
<b>Methodology</b>	<b>1</b>	منهجية الإحصائية
<b>General Indicators</b>	<b>6</b>	المؤشرات العامة
<b>Chapter I</b>		<b>الباب الأول</b>
Producer Price Index According To I.S.I.C		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
Producer Price Index for All Items from Nov. 2015 to Nov. 2016	9	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام من نوفمبر ٢٠١٥ إلى نوفمبر ٢٠١٦.
<b>Chart</b>	<b>10</b>	رسم بياني
<b>Table (1)</b>	<b>11</b>	<b>الجدول رقم (١)</b>
Producer Price Index for All Items and Major Section		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام والفئات الجدولية الرئيسية
<b>Table (2)</b>	<b>12</b>	<b>الجدول رقم (٢)</b>
Producer Price Index for Agriculture , Forestry and Fishing.		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للزراعة واستغلال الغابات وصيد الأسماك.
<b>Table (3)</b>	<b>13</b>	<b>الجدول رقم (٣)</b>
Producer Price Index for Mining and Quarrying.		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للتعدين واستغلال المحاجر.
<b>Table (4)</b>	<b>14</b>	<b>الجدول رقم (٤)</b>
Producer Price Index for Manufacturing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للصناعات التحويلية .
<b>Table (5)</b>	<b>28</b>	<b>الجدول رقم (٥)</b>
Producer Price Index for Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لمدادات الكهرباء والغاز والبخار ، ومدادات التكييف.
<b>Table (6)</b>	<b>29</b>	<b>الجدول رقم (٦)</b>
Producer Price Index for Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة الأمداد المائية وشبكات الصرف الصحي وإدارة و معالجة النفايات
<b>Table (7)</b>	<b>30</b>	<b>الجدول رقم (٧)</b>
Producer Price Index for Transportation and Storage		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للنقل والتخزين.
<b>Table (8)</b>	<b>31</b>	<b>الجدول رقم (٨)</b>
Producer Price Index for Accommodation and Food Service Activities		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة خدمات الغذاء والإقامة.
<b>Table (9)</b>	<b>32</b>	<b>الجدول رقم (٩)</b>
Producer Price Index for Information and Communication		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة المعلومات والاتصالات
<b>Chapter II</b>		<b>الباب الثاني</b>
Producer Price Index for Major Groups By End Use		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي
<b>Table (10)</b>	<b>34</b>	<b>الجدول رقم (١٠)</b>
Producer Price Index for Major Groups By End Use		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي.
<b>Chapter III</b>		<b>الباب الثالث</b>
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقاً لدرجة التصنيع .
<b>Table (11)</b>	<b>36</b>	<b>الجدول رقم (١١)</b>
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقاً لدرجة التصنيع .



## Methodology

## منهجية الإحصائية

### **١- General :**

The first series of producer price index, is issued using (2004 / 2005) as a base period to replace the wholesale price index based (1999/2000) from September 2007.

### **٢ -Purposes of (PPI):**

- a. PPI measure changes in the prices received by domestic producers of goods and services;
- b. Short-term indicator of inflationary trends;
- c. National accounts deflators;
- d. Required by several international organizations such as IMF, and ECB for economic monitoring and comparison;
- e. Economic analytical tool for businesses and researchers.

### **٣- Producer Price:**

It is the basic prices received by domestic producers of goods and services, at the production place.

### **٤- Base period prices:**

The average prices of the fiscal year (2004/2005) is used as a base period for current series of producer price index.

### **٥- System of weights :**

The averages of the two years (2002/2003 , 2003/2004) for agriculture, industrial and services production values are taken as weights for the present series in order to avoid big and sudden changes which occur in production of some economic activities if one year is selected.

### **١- عام:**

تصدر هذه السلسلة من الأرقام القياسية كأول سلسلة للأرقام القياسية لأسعار المنتجين بأساس (٢٠٠٤ / ٢٠٠٥ ) لتحل محل الأرقام القياسية لأسعار الجملة بأساس (٢٠٠٠/١٩٩٩) اعتباراً من بيانات سبتمبر ٢٠٠٧

### **٢- الأغراض المستهدفة:**

أ- قياس التغيرات في مستويات أسعار المنتجين المحليين للسلع و الخدمات.

ب- أحد المؤشرات الاقتصادية قصيرة المدى للتضخم.

ج- معامل إنكماش للحسابات القومية

د- يتم الإعتماد عليها من قبل العديد من المنظمات الدولية مثل صندوق النقد الدولي و البنك المركزي المصري للمقارنة و الرقابة الاقتصادية و تقييم السياسات النقدية.

هـ - أداة تحليل إقتصادي لكل من رجال الأعمال و الباحثين.

### **٣- أسعار المنتجين:**

هي الأسعار الأساسية التي تدفع للمنتجين المحليين مقابل السلع و الخدمات التي ينتجونها عند التسليم من محل الإنتاج.

### **٤- أسعار فترة الأساس:**

إتخذت متوسطات أسعار السلع و الخدمات للسنة المالية (٢٠٠٤ / ٢٠٠٥ ) كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين.

### **٥- الأوزان المستخدمة في الترجيح :**

تم إستخراج الأوزان بإستخدام متوسط عامى (٢٠٠٣/٢٠٠٢ ، ٢٠٠٣ ، ٢٠٠٤/٢٠٠٣) للقيم الإجمالية للإنتاج الصناعي والزراعي و الخدمي وذلك لتلافي تأثير التغيرات الكبيرة والمفاجئة التي تؤثر في إنتاج بعض الأنشطة الاقتصادية في حالة اختيار عام واحد .

## **٦- النطاق الجغرافي:**

روى تمثل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقيد بنطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين.  
عدد مصادر جمع الأسعار ١٣٣٠ منشأة.

## **٦- Scope :**

All production areas are represented in constructing of the present index of producer price without restriction to certain geographic zoon.

Number of resources 1330 Establishments

## **٧- List of products :**

- (a) In constructing the producer price index, the most frequently selling types of commodities were selected to represent the economic activities of actual domestic supply.
- (b) The list of products includes eight sections as stated in the standard industrial classification (I.S.I.C) published 2006 to be consistent with the system of national accounts classification S.N.A1993
- (c) Number of commodities and services in the producer price index is 785 commodities.

## **٨- Classification :**

- Commodities and services frame of producer price index have been classified according to economic activity classification which is Arabic translation of international standard industrial classification in addition to extra two digits for local use (I.S.I.C ver.4) published in 2006
- The frame include 8 sections, 37 divisions and 116 groups as follows:
  - A - Agriculture, Forestry and Fishing which includes two divisions.
  - B - Mining and Quarrying which includes two divisions.
  - C - Manufacturing which includes 23 divisions.
  - D - Electricity, Gas, Steam and Air

## **٧- الإطار السلعي :**

أ- تم الأخذ في الإعتبار الأصناف الأكثر مبيعاً و الممثلة لبعض الأنشطة الاقتصادية عند اختيار السلع الدخلة في تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين.

ب- أشتمل الإطار السلعي على ثمان فئات جدولية من الفئات الواردة في دليل تصنيف النشاط الاقتصادي بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ لكي يتتسق الإطار مع نظام إعداد الحسابات القومية لعام ١٩٩٣.

ج- بلغ عدد السلع و الخدمات الدخلة في تركيب الأرقام القياسية لأسعار المنتجين ٧٨٥ سلعة.

## **٨- تفاصيل الرقم :**

- قسم الإطار السلعي و الخدمي الخاص بالرقم القياسي لأسعار المنتجين طبقاً لدليل تصنيف النشاط الاقتصادي بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ وهو عبارة عن ترجمة عربية للإصدار الرابع من تصنیف النشاط الاقتصادي الدولي مضافاً إليه حدين للاستخدام المحلي

- يتضمن الإطار ثمان فئات جدولية و ٣٧ قسم رئيسي و ١١٦ نشاط اقتصادي فرعى كالآتى:

- أ- الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك وتشتمل على قسمين رئيسيين.

- ب- التعدين وإستغلال المحاجر وتشتمل على قسمين رئيسيين.

- ج- الصناعات التحويلية وتشتمل على ٢٣ قسم رئيسي.

- د- إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وإمدادات

conditioning supply which includes one division.

التكيف وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

E - Water supply; sewerage, waste management and Remediation activities which includes two divisions.

هـ- أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات وتشتمل على قسمين رئيسيين.

H - Transportation and Storage which includes Four divisions.

حـ- النقل والتخزين ويشتمل على أربعة أقسام رئيسية.  
طـ- أنشطة خدمات الغذاء والإقامة وتشتمل على قسمين رئيسيين.

I - Accommodation and food service activities which includes two divisions.

ىـ- أنشطة المعلومات والاتصالات وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

J - Information and Communication which includes one division.

- In addition to this classification , two other classifications were derived by reclassifying all items in Agriculture, forestry and fishing , Mining and quarrying and manufacturing industries sections according to stage of processing and end use as Brussels tariff nomenclature (B.T.N) published by CAPMAS 2003. These are :

(1) End use classification:

It includes six main groups:

- Fuel
- Raw materials
- Intermediate goods
- Non durable consumer goods
- Durable consumer goods
- Capital goods.

(١) تقسيم طبقاً للإستخدام النهائي:

ويضم ستة مجموعات الآتية:

- الوقود
- المواد الخام
- السلع الوسيطة
- السلع الإستهلاكية غير المعمرة
- السلع الإستهلاكية المعمرة
- السلع الإستثمارية

(2) Stage of processing classification

It includes five main groups :

- Fuel
- Cotton
- Raw materials
- Semi finished goods
- Finished goods

(٢) تقسيم طبقاً لدرجة التصنيع:

ويضم خمسة مجموعات رئيسية :

- الوقود
- القطن
- المواد الخام
- السلع نصف المصنعة
- السلع تامة الصنع

## ٩- الصيغة الرياضية المستخدمة

- The PPI is constructed in hierarchical manner. The index is first calculated at the 6-digit level of ISIC Rev. IV. Indices at higher level divisions are then derived as a weighted average of the products falling within each division. Finally, the overall index is obtained as a weighted average of each activity.
- The formula for the calculation of Egypt's Producer Price Index PPI is the modified Laspeyres formula. This Computation is Based on the short term basis, thus each month's price is compared to the previous month's price.
- The PPI is not compiled according to a true laspeyres index because the period for the weight reference period , which was based on the average of data collected in 2002/2003 and 2003/2004 of all production sectors surveys is not the same as that of the price reference period (2004/2005). The formula is as follows:

$$I^{t,0} = \sum_{i=1}^n W_i^{t-1} X \left( \frac{P_i^t}{P_i^{t-1}} \right)$$

where

$$w_i^{t-1} = w_i^b \left( \frac{P_i^{t-1}}{P_i^0} \right)$$

$P^t$  = price of the current period.

$P^{t-1}$  = price of the previous period

$P^0$  = the average price of the base period (2004/2005)

$W^{t-1}$  = the previous period weight

$W^b$  = the base weight derived from the average value of the two years (2002/2003 , 2003/2004)

- تم تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين بطريقة تراكمية حيث تبدأ الحسابات على مستوى الحد السادس من النشاط الاقتصادي الإصدار الرابع يلي هذا حساب المستويات الأعلى للمجموعات الرئيسية (الأنشطة) بحساب الوسط المرجح لكل المنتجات الدالة في تركيب كل مجموعة وفي النهاية يتم حساب الرقم القياسي العام كوسط مرجح لكل نشاط اقتصادي

- الصيغة المستخدمة في حساب الرقم القياسي لأسعار المنتجين بجمهورية مصر العربية هي صيغة لاسبير المعدلة (طريقة المدى القصير) والتي تعتمد على مقارنة أسعار كل شهر بأسعار الشهر السابق له .

- الرقم القياسي لأسعار المنتجين لم يتم إحتسابه بصيغة لاسبير الأصلية وذلك بسبب اختلاف الفترة المرجعية لحساب الأوزان التي تم إستخراجها من بيانات إجمالي القيم الخاصة بالمسوح الإحصائية لكل قطاع من قطاعات الإنتاج لمتوسط قيم عامى (٢٠٠٣/٢٠٠٢ ، ٢٠٠٤/٢٠٠٣) عن الفترة المرجعية لحساب أسعار قترة الأساس (٢٠٠٥/٢٠٠٤) طبقاً للصيغة الآتية :

$$\text{الرقم القياسي} = \frac{\sum_{i=1}^n w_i^{t-1} X \left( \frac{P_i^t}{P_i^{t-1}} \right)}{\sum_{i=1}^n w_i^0}$$

حيث

$$(w)^{t-1} = \frac{w^0}{\sum_{i=1}^n w^0}$$

$U^t$  = السعر في فترة المقارنة

$U^{t-1}$  = السعر في الفترة السابقة

$w^0$  = متوسط أسعار سنة الأساس (٢٠٠٤/٢٠٠٥)

$w^0$  = الوزن لفترة السابقة

$w^0$  = وزن الأساس المستخرج من متوسط القيمة في سنترى (٢٠٠٣/٢٠٠٢ ، ٢٠٠٤/٢٠٠٣)

## **10- Periodicity:**

### **a- Calculation Periodicity**

Producer price index is calculated monthly.

### **b- Publication Periodicity**

The publication of the bulletin is bimonthly ( January / March / May / July / September / November).In addition to the current month , the bulletin includes:

- (1) The previous month .
- (2) The same month in the previous year .
- (3) Percent changes from these months to make the comparison more easy.

## **11- Data availability :**

Available in hard copy , CD and also published on CAPMAS web site

### **١٠ - الدورية:**

#### **أ- دورية الحساب**

يتم حساب الرقم القياسي لأسعار المنتجين شهرياً

#### **ب- دورية النشر**

يتم النشر كل شهرين (يناير / مارس/ مايو / يوليه / سبتمبر / نوفمبر) وتتضمن جداول النشرة مايلي بالإضافة إلى شهر الإصدار :

(١) الشهر السابق لشهر الإصدار

(٢) نفس الشهر من العام السابق

(٣) نسب التغير عن هذه الشهور وذلك لسهولة المقارنة بين الشهور

### **١١ - طرق اتاحة البيانات:**

تتوفر بصورة مطبوعة - كذلك على اسطوانة مدمجة (CD) كما يتم نشرها على الموقعي الألكتروني للجهاز

## المؤشرات العامة لنشرة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

### ٢٠١٦ عن شهر نوفمبر

بلغ الرقم القياسي العام ٢٤٩,٠ عن شهر نوفمبر ٢٠١٦ مسحلاً إرتفاعاً قدره ٥,٧٪ عن شهر أكتوبر ٢٠١٥ وإرتفاعاً قدره ٢١,٠٪ عن شهر نوفمبر ٢٠١٥، ويرجع الإرتفاع عن شهر أكتوبر ٢٠١٦ بسبب إرتفاع الفئات الجدولية الآتية:

**١ - الزراعة وصيد الأسماك :** إرتفعت بنسبة ٤,٠٪ وذلك لإرتفاع أسعار المحاصيل ومنتجات الصيد والأنشطة المتصلة بها بنسبة ٣,٩٪ والأسماك بنسبة ٤,٦٪.

**٢ - الصناعات التحويلية :** إرتفعت بنسبة ١٢,٠٪ وذلك لإرتفاع أسعار منتجات الأنشطة الاقتصادية الآتية:

- المنتجات الغذائية بنسبة ١,٧٪.
- الخشب ومنتجاته بنسبة ٤,٨٪.
- فحم الكوك والمنتجات النفطية بنسبة ٣٥,٠٪.
- المواد والمنتجات الكيميائية بنسبة ١,٣٪.
- منتجات تعدينية غير معدنية بنسبة ٢,٨٪.
- المعادن بنسبة ١٨,٣٪.
- منتجات معدنية عدا الماكينات والمعدات بنسبة ٤,٦٪.
- الأجهزة الكهربائية بنسبة ١٦,٠٪.
- الآلات و المعدات الأخرى بنسبة ١٤,٦٪.
- وسائل النقل بنسبة ١١,٥٪.
- منتجات تحويلية أخرى ١,٩٪.

**٣ - النقل والتخزين :** إرتفعت بنسبة ١,٢٪ وذلك لإرتفاع أسعار أنشطة خدمات النقل البري بنسبة ٢٪.

الباب الأول  
الأرقام القياسية لأسعار المنتجين  
طبقاً للنشاط الاقتصادي

Chapter I

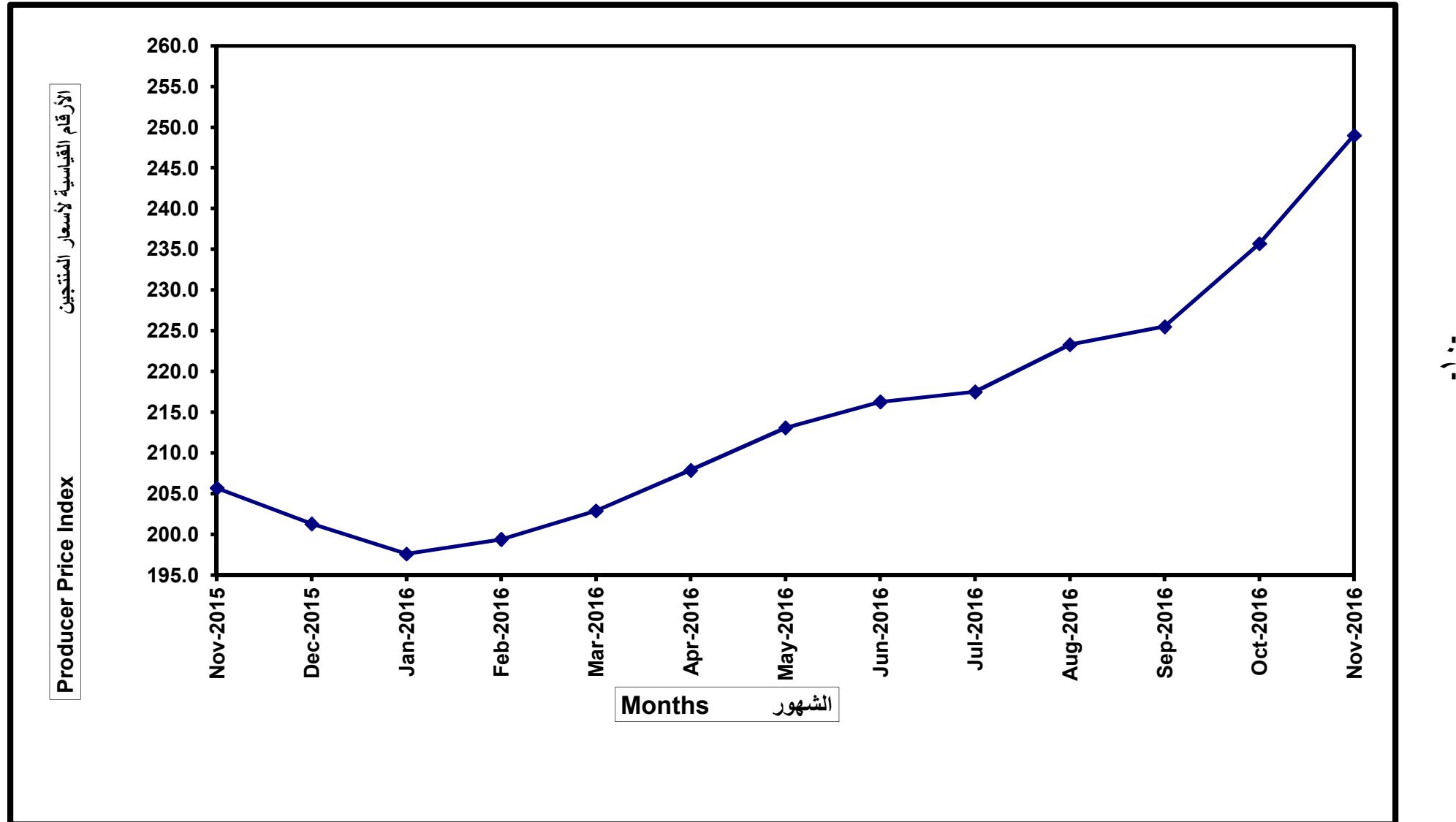
**Producer Price Index According to I.S.I.C**

## **PRODUCER PRICE INDEX (2004/2005 = 100 )**

**الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام ( ١٠٠=٢٠٠٥/٢٠٠٤ )**

<b>الشهور MONTHS</b>	<b>الرقم العام ALL - ITEMS</b>
Nov-2015	205.7
Dec-2015	201.3
Jan-2016	197.6
Feb-2016	199.4
Mar-2016	202.9
Apr-2016	207.9
May-2016	213.1
Jun-2016	216.3
Jul-2016	217.5
Aug-2016	223.3
Sep-2016	225.5
Oct-2016	235.7
Nov-2016	249.0

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام (  $100 = ٢٠٠٥ / ٢٠٠٤$  )      Producer Price Index (2004/2005 = 100 )



PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2016

2004/2005=100

Table (1) All Items & Major Sections

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

٢٠١٦ عن شهر نوفمبر

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

جدول رقم (١) الرقم العام والفنات الجدولية الرئيسية

Major Sections	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			الفنات الجدولية الرئيسية
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b><u>ALL ITEMS</u></b>	<b><u>21.0</u></b>	<b><u>5.7</u></b>	<b><u>205.7</u></b>	<b><u>249.0</u></b>	<b><u>235.7</u></b>	<b><u>الرقم العام</u></b>
A - Agriculture and Fishing	17.1	4.0	317.7	372.0	357.9	أ - الزراعة و صيد الأسماك
B - Mining and Quarrying	0.3	-6.2	98.1	98.4	105.0	ب - التعدين و استغلال المحاجر
C - Manufacturing	31.1	12.0	204.7	268.4	239.7	ج - الصناعات التحويلية
D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply	20.5	0.0	266.9	321.6	321.6	د - إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار وإمدادات التكييف
E - Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	14.3	0.0	224.8	256.9	256.9	ه - أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات
H - Transportation and Storage	13.8	1.2	168.4	191.5	189.3	ح - النقل و التخزين
I - Accommodation and Food Service Activities	31.1	0.0	144.0	188.7	188.7	ط - أنشطة خدمات الغذاء و الإقامة
J - Information and Communication	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	ى - أنشطة المعلومات والاتصالات

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2016

2004/2005=100

Table (2) Agriculture , Forestry and Fishing

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>A - Agriculture and Fishing</b>	<b>17.1</b>	<b>4.0</b>	<b>317.7</b>	<b>372.0</b>	<b>357.9</b>	<b>أ - الزراعة و صيد الأسماك</b>
<b>(1) Crop and animal production, hunting and related service activities</b>	<b>17.4</b>	<b>3.9</b>	<b>324.0</b>	<b>380.3</b>	<b>366.0</b>	<b>(١) المحاصيل ومنتجات الصيد والأنشطة المتصلة بها</b>
Growing of cereals (except rice), leguminous crops and oil seeds	30.2	6.1	227.1	295.7	278.8	الحبوب و البقوليات و البذور الزيتية
Growing of rice	78.4	9.2	138.9	247.8	227.0	الأرز
Growing of vegetables and melons, roots and tubers	6.4	5.5	674.5	717.7	680.2	الخضروات
Growing of sugar cane	38.9	0.0	146.7	203.7	203.7	محاصيل سكرية
Growing of fibre crops	90.4	0.0	200.3	381.4	381.4	القطن
Growing of other non-perennial crops	0.0	0.0	176.7	176.7	176.7	الأعلاف
<b>Growing of perennial crops</b>	<b>10.0</b>	<b>1.6</b>	<b>553.2</b>	<b>608.8</b>	<b>599.4</b>	<b>الفواكه</b>
Growing of grapes	18.5	7.2	596.9	707.1	659.9	العنب
Growing of tropical and subtropical fruits	2.4	-7.2	462.7	473.7	510.5	الفواكه الاستوائية وشبيه الاستوائية
Growing of citrus fruits	-0.6	-4.2	655.6	651.9	680.3	الفواكة الحمضية
Growing of pome fruits and stone fruits	14.8	3.2	478.5	549.3	532.1	التفاحيات والفواكه ذات النواة الحجرية
Growing of other tree and bush fruits and nuts	6.9	15.2	775.1	829.0	719.8	أشجار الفواكه الأخرى و الجوزيات
Growing of oleaginous fruits	31.8	6.5	595.7	785.3	737.5	الفواكه الزيتية
Growing of spices, aromatic, drug and pharmaceutical crops	38.2	11.5	254.3	351.3	315.2	المحاصيل العطرية والطبية والصيدلانية
Raising of cattle and buffaloes (Milk)	9.5	3.6	290.4	318.0	307.0	الألبان
Raising of sheep and goats(Raw Wool)	0.0	0.0	131.0	131.0	131.0	الصوف الخام
Raising of poultry and egg proudction	27.4	3.7	286.6	365.3	352.3	الدواجن و البيض
Raising of other animals	10.7	2.2	186.7	206.6	202.1	الحيوانات الأخرى
Honey	9.7	0.0	180.7	198.2	198.2	العسل والشمع
<b>(2) Fishing and aquaculture</b>	<b>13.4</b>	<b>4.6</b>	<b>253.2</b>	<b>287.2</b>	<b>274.5</b>	<b>(٢) الأسماك</b>
Marine fishing	13.0	3.6	280.6	317.2	306.2	أسماك المياه البحرية
Freshwater fishing	14.8	8.2	191.2	219.5	202.9	أسماك المياه العذبة

الأرقام القياسية لأسعار المنتجات طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر ٢٠١٦

$100 = 2004/2005$

جدول رقم (٣) التعدين وإستغلال المحاجر

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2016

2004/2005=100

Table (3) Mining and Quarrying

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>B - Mining and Quarrying</b>	<b>0.3</b>	<b>-6.2</b>	<b>98.1</b>	<b>98.4</b>	<b>105.0</b>	<b>ب - التعدين و استغلال المحاجر</b>
(1) Extraction of crude petroleum and natural gas	1.0	-6.4	96.2	97.1	103.7	(1) البترول الخام و الغاز الطبيعي
Extraction of crude petroleum	1.5	-9.7	94.1	95.5	105.8	البترول الخام
Extraction of natural gas	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	الغاز الطبيعي
(2) Other mining and quarrying	-22.4	0.7	329.6	255.7	253.8	(2) التعدين و استغلال المحاجر الأخرى
Quarrying of stone, sand and clay	23.6	4.1	273.0	337.3	324.0	الرمل والزلط (الأحجار بأنواعها)
Mining of chemical and fertilizer minerals	-41.9	0.0	306.1	178.0	178.0	المعادن الكيميائية والأسمدة الطبيعية
Extraction of salt	1.3	0.0	447.1	452.9	452.9	الملح

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>C - Manufacturing</b>	<b>31.1</b>	<b>12.0</b>	<b>204.7</b>	<b>268.4</b>	<b>239.7</b>	<b>ج - الصناعات التحويلية</b>
(1) Manufacture of food products	14.3	1.7	214.0	244.5	240.4	(1) المنتجات الغذائية
Processing and preserving of meat	15.3	4.0	250.9	289.3	278.2	تجهيز و حفظ اللحوم ومنتجاتها
Production of fresh, chilled or frozen meat, in carcasses	15.8	4.2	253.0	293.0	281.3	تجهيز اللحوم
Poultry Products	4.0	0.4	160.0	166.4	165.8	دواجن المذبوحة
Manufacture of "andouillettes", saveloys	5.0	0.0	208.1	218.6	218.6	البسطرومة
Production of meat products	2.1	0.0	238.3	243.3	243.3	منتجات اللحوم
Processing and preserving of fish, crustaceans and molluscs	6.9	0.0	199.6	213.4	213.4	تجهيز و حفظ و تعليب الأسماك و المنتجات السمكية
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs canning	0.0	0.0	177.2	177.2	177.2	الأسماك المعلبة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs freezing and deep-freezing	3.7	0.0	197.3	204.5	204.5	الأسماك المجمدة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs drying, smoking, salting	21.0	0.0	232.6	281.5	281.5	الأسماك المدخنة
Processing and preserving of fruit and vegetables	2.0	0.0	171.4	174.9	174.9	تجهيز و حفظ و تعليب الفواكه والخضروات
Manufacture of fruit or vegetable juices	3.2	0.0	184.1	189.9	189.9	الفواكه المعلبة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar, canning	6.3	0.0	179.2	190.5	190.5	خضروات و بقول معلبة
Manufacture of jams, marmalades and table jellies	0.0	0.0	177.1	177.1	177.1	المربى
Manufacture of tomato juices and soups	0.0	0.0	182.7	182.7	182.7	صلصة الطماطم
Preserving of Dates by drying	2.4	0.0	183.3	187.6	187.6	بلح مجفف و عجوة
Preserving of freezing vegetables	0.0	0.0	176.7	176.7	176.7	خضروات مجده
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar	0.0	0.0	245.3	245.3	245.3	المخللات
Manufacture of potato crisps	0.0	0.0	143.1	143.1	143.1	الشيبسي

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>Cont. (1) Manufacture of food products</b>	<b>تابع (١) صناعة المنتجات الغذائية</b>					
<b>Manufacture of vegetable and animal oils and fats</b>	<b>30.8</b>	<b>0.0</b>	<b>233.1</b>	<b>304.8</b>	<b>304.8</b>	الزيوت والدهون
Manufacture of cotton-seed oil	28.0	0.0	184.2	235.8	235.8	زيت بذرة القطن
Manufacture of olive oil	27.1	0.0	225.4	286.6	286.6	زيت الزيتون
Manufacture of sunflower-seed oil	30.0	0.0	305.8	397.5	397.5	زيت عباد الشمس
Manufacture of Maze oil	28.8	0.0	204.4	263.2	263.2	زيت الذرة
Processing of vegetable oils: blowing, boiling, dehydration, hydrogenation etc	34.4	0.0	197.9	266.0	266.0	المسلى الصناعي
<b>Manufacture of dairy products</b>	<b>5.1</b>	<b>0.2</b>	<b>194.9</b>	<b>204.8</b>	<b>204.3</b>	منتجات الألبان
Manufacture of fresh liquid milk, pasteurized	25.0	0.0	211.3	264.1	264.1	لبن حليب مبستر
Manufacture of cheese and curd	14.5	0.0	238.7	273.4	273.4	الجبن الابيض
Manufacture of dried Cheese	8.0	3.9	223.2	241.1	232.0	الجبن الجاف (الجبن الرومي ... الخ)
Manufacture of processed Cheese	3.5	0.0	138.3	143.2	143.2	الجبن المطبوخ
Manufacture of yoghurt	0.0	0.0	150.9	150.9	150.9	اللين الزبادي
Manufacture of ice cream	0.0	0.0	227.3	227.3	227.3	الأيس كريم
Concentrated Cheese syrup	0.0	0.0	106.3	106.3	106.3	المش
<b>Manufacture of grain mill products</b>	<b>9.9</b>	<b>0.0</b>	<b>145.8</b>	<b>160.3</b>	<b>160.3</b>	الدقيق والأرز
Grain milling: production of flour	6.1	0.0	141.7	150.3	150.3	الدقيق
Rice milling: production of husked, milled, polished, glazed, parboiled or converted rice	23.9	0.0	163.3	202.4	202.4	الأرز
<b>Manufacture of starches and starch products</b>	<b>2.6</b>	<b>0.0</b>	<b>188.9</b>	<b>193.8</b>	<b>193.8</b>	النشا والجلوكوز
Manufacture of tapioca prepared from starch	0.0	0.0	311.1	311.1	311.1	النشا
Manufacture of glucose	3.9	0.0	157.9	164.1	164.1	الجلوكوز
<b>Manufacture of bakery products</b>	<b>3.0</b>	<b>2.7</b>	<b>121.7</b>	<b>125.3</b>	<b>122.0</b>	منتجات المخابز
Manufacture of native bread	3.8	3.8	106.8	110.9	106.8	الخبز البلدي
Manufacture of bread and rolls	5.8	5.8	136.6	144.6	136.6	الخبز الأفرينجي
Manufacture of rusks, biscuits and other "dry" bakery products	0.6	0.0	126.1	126.8	126.8	البسكويت بأنواعه

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>Cont. (1) Manufacture of food products</b>	<b>تابع (١) صناعة المنتجات الغذائية</b>					
<b>Manufacture of sugar</b>	<b>17.7</b>	<b>0.0</b>	<b>210.6</b>	<b>247.8</b>	<b>247.8</b>	السكر
Manufacture or refining of sugar	17.2	0.0	214.3	251.2	251.2	سكر القصب
Manufacture or refining of sugar from the beet	18.2	0.0	206.1	243.7	243.7	سكر البنجر
<b>Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery</b>	<b>11.8</b>	<b>0.0</b>	<b>226.5</b>	<b>253.2</b>	<b>253.2</b>	الكاكاو والشيكولاتة والحلويات السكرية
Manufacture of cocoa	0.0	0.0	290.9	290.9	290.9	الكاكاو
Manufacture of chocolate	13.8	0.0	259.1	294.9	294.9	الشيكولاتة
Manufacture of chewing gum	11.9	0.0	100.0	111.9	111.9	اللبان
<b>Manufacture of macaroni, couscous and similar farinaceous products</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>184.4</b>	<b>184.4</b>	<b>184.4</b>	المكرونة والمنتجات النشووية الأخرى
<b>Manufacture of other food products n.e.c.</b>	<b>18.8</b>	<b>0.0</b>	<b>167.2</b>	<b>198.6</b>	<b>198.6</b>	منتجات الأغذية الأخرى
Production of seseem oil and related product	46.6	0.0	266.6	390.9	390.9	الحلوة الطحينية
Production of coffee products	0.0	0.0	147.4	147.4	147.4	البن المطحون
Blending of tea	12.7	0.0	145.9	164.5	164.5	الشاي
Manufacture of foods containing homogenized ingredients	28.6	0.0	116.7	150.0	150.0	أغذية الأطفال الرضع
Manufacture of yeast	0.0	0.0	143.6	143.6	143.6	الخميرة
Manufacture of artificial honey and caramel	0.0	0.0	134.7	134.7	134.7	العسل الأسود
Processing of salt into food-grade salt	0.0	0.0	134.1	134.1	134.1	ملح الطعام
Manufacture of artificial concentrates	0.0	0.0	165.5	165.5	165.5	مكسرات الطعام والرائحة
Manufacture of artificial concentrates for meat and chicken soap	3.3	0.0	119.6	123.6	123.6	حساء لحم أو دجاج
<b>Manufacture of prepared animal feeds</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>281.9</b>	<b>281.9</b>	<b>281.9</b>	أعلاف حيوانية
Preparation of unmixed (single) feeds for farm animals	0.0	0.0	346.0	346.0	346.0	كسب بذرة القطن
Manufacture of prepared feeds for farm animals	0.0	0.0	216.6	216.6	216.6	أعلاف ماشية

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>(2) Manufacture of beverages</b>	<b>29.6</b>	<b>0.0</b>	<b>136.4</b>	<b>176.8</b>	<b>176.8</b>	<b>(٢) المشروبات</b>
Manufacture of malt liquors and malt	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters	29.9	0.0	137.1	178.1	178.1	المشروبات غير الكحولية
Manufacture of soft drinks	35.4	0.0	134.0	181.4	181.4	المياه الغازية
Manufacture of soft drinks non-alcoholic flavoured and/or sweetened waters	9.5	0.0	151.6	166.0	166.0	مشروبات غير كحولية أخرى
Bottling of natural spring and mineral waters at springs and wells	0.0	0.0	156.3	156.3	156.3	المياه المعدنية
<b>(3) Manufacture of tobacco products</b>	<b>32.1</b>	<b>0.0</b>	<b>331.5</b>	<b>438.0</b>	<b>438.0</b>	<b>(٣) منتجات التبغ</b>
Manufacture of cigarettes	35.4	0.0	326.1	441.7	441.7	السجائر
Manufacture of tobacco substitutes chewing tobacco and snuff	0.0	0.0	395.0	395.0	395.0	الأدخنة
<b>(4) Manufacture of textiles</b>	<b>5.8</b>	<b>0.0</b>	<b>177.5</b>	<b>187.8</b>	<b>187.8</b>	<b>(٤) الغزل والنسيج</b>
<b>Preparation and spinning of textile fibres</b>	<b>1.2</b>	<b>0.0</b>	<b>110.8</b>	<b>112.1</b>	<b>112.1</b>	<b>الغزل (الخيوط)</b>
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving cotton-type	51.7	0.0	138.7	210.5	210.5	غزل القطن
Manufacture of synthetic or artificial fibres and tows	-5.0	0.0	106.6	101.2	101.2	غزل الألياف الصناعية
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving woollen-type	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	غزل الصوف
Spinning and Manufacture of yarn sewing	0.0	0.0	115.5	115.5	115.5	خيوط الحياكة
<b>Weaving of textiles</b>	<b>11.5</b>	<b>0.0</b>	<b>181.9</b>	<b>202.8</b>	<b>202.8</b>	<b>المنسوجات</b>
Manufacture of broad woven cotton-type including from mixtures	13.6	0.0	200.4	227.6	227.6	المنسوجاتقطنية
Manufacture of broad woven silk-type fabrics, including from mixtures	0.0	0.0	101.4	101.4	101.4	منسوجات حرير طبيعي وصناعي
Manufacture of broad woven woollen-type including from mixtures	0.0	0.0	133.9	133.9	133.9	منسوجات صوفية
Manufacture of woven pile or chenille fabrics, terry towelling, gauze etc.	0.0	0.0	140.8	140.8	140.8	الفوط والمناشف الوبيرية

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>Cont. (4) Manufacture of textiles</b>						<b>تابع (٤) صناعة الغزل والنسيج</b>
<b>Manufacture of made-up textile articles, except apparel</b>	<b>3.6</b>	<b>0.0</b>	<b>140.9</b>	<b>145.9</b>	<b>145.9</b>	منسوجات جاهزة عدا الملابس
Manufacture, of made-up articles of any textile material, including of knitted or crocheted fabrics	0.0	0.0	137.3	137.3	137.3	مفرشات وملاءات منزلية
Manufacture of Table, toilet or kitchen linen	0.0	0.0	146.7	146.7	146.7	فوط ومناشف
Manufacture of blankets	9.8	0.0	145.1	159.4	159.4	بطاطين
<b>Manufacture of carpets and rugs</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>296.2</b>	<b>296.2</b>	<b>296.2</b>	السجاد و الموكب
Manufacture of Carpets	0.0	0.0	299.0	299.0	299.0	السجاد
Manufacture of Mat	0.0	0.0	100.1	100.1	100.1	الموكب
<b>Manufacture of cordage, rope, twine and netting</b>	<b>34.9</b>	<b>0.0</b>	<b>280.2</b>	<b>377.9</b>	<b>377.9</b>	الحبال والدبار
<b>(5) Manufacture of wearing apparel</b>	<b>0.8</b>	<b>0.0</b>	<b>147.9</b>	<b>149.1</b>	<b>149.1</b>	<b>(٥) الملابس الجاهزة</b>
Manufacture of shirts	0.0	0.0	135.4	135.4	135.4	القمصان
Manufacture of trousers for men and children	0.0	0.0	129.4	129.4	129.4	بنطلونات للرجال والأولاد
Manufacture of suits	0.8	0.0	154.3	155.5	155.5	البدل الرجال
Manufacture of underwear for men and children	2.8	0.0	223.6	229.8	229.8	الملابس الداخلية للرجال والأولاد
Manufacture of outerwear for women and girls	0.0	0.0	109.1	109.1	109.1	الملابس الخارجية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' outerwear	0.0	0.0	128.9	128.9	128.9	الملابس الخارجية للأطفال
Manufacture of underwear for women and girls	0.0	0.0	162.1	162.1	162.1	الملابس الداخلية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' garments	0.0	0.0	184.6	184.6	184.6	الملابس الداخلية للأطفال
Manufacture of tracksuits, ski suits, sportswear	0.0	0.0	134.0	134.0	134.0	الملابس الرياضية
<b>(6) Manufacture of leather and related products</b>	<b>1.1</b>	<b>0.0</b>	<b>127.6</b>	<b>129.0</b>	<b>129.0</b>	<b>(٦) الجلد و منتجاته</b>
<b>Tanning and dressing of leather; dressing and dyeing of fur</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>129.9</b>	<b>129.9</b>	<b>129.9</b>	الجلود المدبعة
Tanning, dyeing and dressing of hides and skins	0.0	0.0	126.3	126.3	126.3	الجلود اللبيعة و المعدنة
Manufacture of composition leather	0.0	0.0	149.4	149.4	149.4	أشكال أخرى للجلود
<b>Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>120.0</b>	<b>120.0</b>	<b>120.0</b>	حقائب الأتمعة و حقائب اليد
<b>Manufacture of footwear</b>	<b>3.5</b>	<b>0.0</b>	<b>124.4</b>	<b>128.7</b>	<b>128.7</b>	الأحذية
Manufacture of footwear for all purposes	6.4	0.0	136.6	145.3	145.3	الأحذية الجلدية
Manufacture of sports footwear	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	الأحذية الرياضية

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>(7) Manufacture of wood and of products of wood</b>	<b>15.9</b>	<b>4.8</b>	<b>235.9</b>	<b>273.4</b>	<b>260.8</b>	<b>(٧) الخشب و منتجاته</b>
Manufacture of veneer sheets; Manufacture of plywood, laminboard, particle	2.1	0.9	275.7	281.4	278.9	الخشب
Manufacture of veneer sheets making plywood or other purposes	2.9	1.3	305.1	314.0	310.0	الخشب الألوكاش والقشرة والبانوه
Manufacture of particle board and fibreboard	0.0	0.0	223.0	223.0	223.0	ألواح من الخشب الحبيبي المضغوط
<b>Manufacture of builders' carpentry and joinery</b>	<b>77.3</b>	<b>16.3</b>	<b>143.7</b>	<b>254.7</b>	<b>219.0</b>	منتجات خشبية مستخدمة في التشيد والبناء
<b>(8) Manufacture of paper and paper products</b>	<b>18.1</b>	<b>0.0</b>	<b>132.2</b>	<b>156.1</b>	<b>156.1</b>	<b>(٨) الورق و منتجاته</b>
Manufacture of pulp, paper and paperboard	32.3	0.0	124.7	165.1	165.1	الورق
Manufacture of bleached, semi-bleached or unbleached paper	33.9	0.0	121.8	163.1	163.1	ورق الكتابة والطباعة والرسم
Manufacture of coating, covering and impregnation of paper and paperboard	16.3	0.0	164.7	191.6	191.6	ورق اللف والتغليف
<b>Manufacture of corrugated paper and paperboard and of containers of paper</b>	<b>9.1</b>	<b>0.0</b>	<b>168.8</b>	<b>184.3</b>	<b>184.3</b>	ورق المقوى
<b>Manufacture of other articles of paper and paperboard</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>114.7</b>	<b>114.7</b>	<b>114.7</b>	منتجات أخرى من الورق والورق المقوى
Manufacture of household and personal hygiene paper and cellulose wadding products	0.0	0.0	118.6	118.6	118.6	ورق التواليت والمناديل
Manufacture of sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies	0.0	0.0	103.4	103.4	103.4	فوط صحية وحفاضات الأطفال
<b>(9) Printing and reproduction of recorded media</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>160.8</b>	<b>160.8</b>	<b>160.8</b>	<b>(٩) الطباعة</b>
<b>Printing</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>160.8</b>	<b>160.8</b>	<b>160.8</b>	طباعة الكتب والمطبوعات
Printing books and brochures, music and music manuscripts	0.0	0.0	138.5	138.5	138.5	طباعة الكتب والكتيبات الموسيقية
Printing of business forms and other commercial printed matter	0.0	0.0	174.8	174.8	174.8	طباعة الدفاتر التجارية وما إلى ذلك
Printing of personal stationery and other printed matter	0.0	0.0	179.7	179.7	179.7	تسطير ورق وطباعة كراسات تستخدم في الكتابة

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>(10) Manufacture of coke and refined petroleum products</b>	<b>48.7</b>	<b>35.0</b>	<b>281.8</b>	<b>419.1</b>	<b>310.6</b>	<b>(١٠) فحم الكوك و المنتجات النفطية</b>
Manufacture of coke oven products	143.6	0.0	248.9	606.3	606.3	منتجات أفران الكوك
Manufacture of refined petroleum products	43.8	39.3	283.8	408.0	293.0	منتجات تكرير البترول
Production of motor fuel: gasoline, kerosene etc.	29.6	29.4	289.3	374.8	289.6	وقود سائل (بنزين وكيروسين وسولار )
Production of fuel ethane, propane, butane etc.	0.0	0.0	259.0	259.0	259.0	الوقود الغازى (الإيثان - البيوتان - البروبان)
Manufacture of oil-based lubricating oils or greases	102.4	74.7	265.1	536.6	307.1	زيوت التشحيم
Manufacture of products road coverings	42.6	54.1	520.4	742.2	481.6	أسفلت الرصف (القار)
<b>(11) Manufacture of chemicals and chemical products</b>	<b>4.4</b>	<b>1.3</b>	<b>217.8</b>	<b>227.4</b>	<b>224.6</b>	<b>(١١) المواد و المنتجات الكيميائية</b>
Manufacture of basic chemicals	7.3	0.0	206.7	221.8	221.8	المواد الكيميائية الأساسية
Manufacture of inorganic acids except nitric acid	17.1	0.0	179.5	210.3	210.3	الأحماض
Manufacture of alkalis, lyes and other inorganic bases except ammonia	5.0	0.0	223.3	234.4	234.4	القلويات
Manufacture of dyes and pigments	-0.7	0.0	202.3	201.0	201.0	مواد الصباغة
Manufacture of basic organic chemicals	0.0	0.0	149.4	149.4	149.4	الكحولات
Manufacture of solvent	0.0	0.0	377.2	377.2	377.2	المذيبات
Manufacture of liquefied or compressed inorganic industrial gases	8.8	0.0	165.5	180.0	180.0	الغازات الصناعية
<b>Manufacture of fertilizers and nitrogen compounds</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>345.2</b>	<b>344.9</b>	<b>344.9</b>	<b>الأسمدة النتروجينية الأزوتية - الفوسفاتية</b>
Manufacture of straight or complex nitrogenous fertilizers	0.2	0.0	305.7	306.3	306.3	الأسمدة النتروجينية الأزوتية
Manufacture of straight or complex phosphatic fertilizers	-1.2	0.0	700.5	692.2	692.2	الأسمدة الفوسفاتية
<b>Manufacture of pesticides and other agrochemical products</b>	<b>27.8</b>	<b>0.0</b>	<b>246.8</b>	<b>315.5</b>	<b>315.5</b>	<b>المبيدات</b>
Manufacture of disinfectants (for agricultural and other use)	61.9	0.0	156.2	252.9	252.9	المبيدات الزراعية
Manufacture of household insecticides	7.9	0.0	372.8	402.4	402.4	المبيدات المنزلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي Manufacturing	
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016		
<b>Cont. (11) Manufacture of chemicals and chemical products</b>	<b>تابع (١١) صناعة المواد والمنتجات الكيماوية</b>						
<b>Manufacture of paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics</b>	<b>الدهانات والمواد اللاصقة وأحبار الطباعة</b>						
Manufacture of paints and varnishes, enamels or lacquers	19.5	7.0	163.2	195.0	182.2	مواد الدهان والورنيشات وطلاء المينا	
Manufacture of caulking compounds and similar non-refractory filling or surfacing preparations	23.2	8.6	156.2	192.4	177.1	دهانات وورنيشات ومعاجين الحوائط	
Manufacture of printing ink	13.0	1.8	122.6	138.6	136.2	أحبار الطباعة	
<b>Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations,</b>	<b>1.0</b>	<b>0.0</b>	<b>180.8</b>	<b>182.5</b>	<b>182.5</b>	الصابون والمطهرات ومستحضرات التنظيف و التجميل	
Manufacture of soap	16.7	0.0	215.7	251.7	251.7	الصابون	
Manufacture of surface-active preparations	0.0	0.0	214.4	214.4	214.4	المنظفات الصناعية	
Manufacture of perfumes and toilet preparations	0.0	0.0	97.4	97.4	97.4	العطور ومستحضرات التجميل	
Shaving preparations	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	معاجين حلاقة و أسنان	
Dentifrices and preparations for oral hygiene	0.0	0.0	102.1	102.1	102.1	معاجين أسنان	
<b>Manufacture of other chemical products n.e.c.</b>	<b>5.6</b>	<b>4.7</b>	<b>139.9</b>	<b>147.7</b>	<b>141.1</b>	منتجات كيميائية أخرى غير مصنفة في موضع آخر	
Thermal Isolator	18.1	15.1	111.9	132.2	114.9	العوازل الحرارية	
Manufacture of gelatine and its derivatives, glues and prepared adhesives	0.0	0.0	157.5	157.5	157.5	المواد اللاصقة	
<b>(12) Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</b>	<b>47.1</b>	<b>0.0</b>	<b>135.6</b>	<b>199.4</b>	<b>199.4</b>	<b>(١٢) الأدوية</b>	
<b>(13) Manufacture of rubber and plastics products</b>	<b>13.3</b>	<b>0.0</b>	<b>138.9</b>	<b>157.4</b>	<b>157.4</b>	<b>(١٣) منتجات المطاط وللدان</b>	
<b>Manufacture of rubber tyres and tubes; retreading and rebuilding of rubber tyres</b>	<b>3.3</b>	<b>0.0</b>	<b>210.8</b>	<b>217.9</b>	<b>217.9</b>	الإطارات والأنابيب المطاطية	
<b>Manufacture of plastics products</b>	<b>18.2</b>	<b>0.0</b>	<b>119.2</b>	<b>140.9</b>	<b>140.9</b>	المنتجات البلاستيكية	
Manufacture of finished plastic products	19.6	0.0	119.7	143.2	143.2	منتجات البلاستيك ( الموسير اللدائنية بأنواعها )	
Manufacture of plastic tableware, kitchenware and toilet articles	2.8	0.0	114.4	117.6	117.6	أدوات المائدة و المطبخ	

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي Economic Activity
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>(14) Manufacture of other non-metallic mineral products</b>	<b>10.0</b>	<b>2.8</b>	<b>194.4</b>	<b>213.7</b>	<b>208.0</b>	<b>(١٤) منتجات تعدينية غير معدنية</b>
<b>Manufacture of glass and glass products</b>	<b>22.9</b>	<b>16.1</b>	<b>107.6</b>	<b>132.2</b>	<b>113.9</b>	<b>الزجاج ومنتجاته</b>
Manufacture of flat glass, including wired, coloured or tinted flat glass	79.9	49.5	130.1	234.1	156.6	الزجاج المسطح
Manufacture of bottles and other containers of glass or crystal	0.0	0.0	101.2	101.2	101.2	أدوات المائدة والعبوات الزجاجية
Manufacture of laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	أدوات زجاجية للاستخدام المعمل
<b>Manufacture of clay building materials</b>	<b>16.8</b>	<b>7.4</b>	<b>179.5</b>	<b>209.7</b>	<b>195.1</b>	<b>الطوب الطقلي و السيراميك</b>
Manufacture of structural non-refractory clay building materials:	37.6	17.4	292.9	403.0	343.2	الطوب الطقلي
Manufacture of non-refractory ceramic hearth or wall tiles, mosaic cubes etc.	3.2	0.0	143.1	147.6	147.6	السيراميك
<b>Manufacture of other porcelain and ceramic products</b>	<b>1.0</b>	<b>0.0</b>	<b>107.4</b>	<b>108.4</b>	<b>108.4</b>	<b>منتجات الخزف والصيني</b>
Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles	0.0	0.0	122.1	122.1	122.1	أدوات منزلية
Sanitary Ware	1.1	0.0	105.6	106.8	106.8	أدوات صحية
<b>Manufacture of cement, lime and plaster</b>	<b>7.3</b>	<b>0.0</b>	<b>239.3</b>	<b>256.7</b>	<b>256.7</b>	<b>الأسمنت</b>
Portland cement, aluminous cement, slag cement and similar hydraulic cements	7.3	0.0	253.3	271.6	271.6	الأسمنت البورتلاند بأنواعه
Iron cement	7.7	0.0	241.2	259.7	259.7	الأسمنت الحديدي
Quicklime, slaked lime and hydraulic lime	7.6	0.0	165.1	177.6	177.6	الجبس
<b>Manufacture of articles of concrete, cement and plaster</b>	<b>6.9</b>	<b>2.7</b>	<b>149.3</b>	<b>159.6</b>	<b>155.4</b>	<b>منتجات من الخرسانة والأسمنت</b>
Ready Mixed Concrete (various strain)	31.3	9.0	125.3	164.4	150.9	الخرسانة الجاهزة (جهود مختلفة)
Tiles of cement	13.7	9.8	136.3	154.9	141.1	البلاط الأسمنتى
Other articles of cement, concrete or artificial stone	0.0	0.0	157.9	157.9	157.9	أنابيب ومواسير خرسانية
bricks of cement	7.1	0.0	169.9	181.9	181.9	الطوب الأسمنتى
<b>Cutting, shaping and finishing of stone</b>	<b>-1.3</b>	<b>0.0</b>	<b>139.1</b>	<b>137.2</b>	<b>137.2</b>	<b>الرخام والجرانيت</b>

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي Economic Activity
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>(15) Manufacture of basic metals</b>	<b>67.0</b>	<b>18.3</b>	<b>204.0</b>	<b>340.6</b>	<b>288.0</b>	<b>(15) المعادن</b>
<b>Manufacture of basic iron and steel</b>	<b>71.3</b>	<b>19.2</b>	<b>215.4</b>	<b>368.9</b>	<b>309.6</b>	<b>الحديد والصلب</b>
Production of pig iron, blocks or other primary forms	74.6	41.6	250.6	437.6	309.0	كتل وقطاعات من الحديد والصلب
Manufacture of Bars and rods, hot-rolled	69.8	14.1	208.5	354.0	310.1	حديد التسليح
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, other than seamless, of iron or steel	77.7	18.4	199.2	354.1	299.1	مواسير صلب ملحومة
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, seamless, of iron (other than cast iron) or steel	84.1	21.6	285.9	526.2	432.7	مواسير صلب مسحوبة
Manufacture of Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, not further worked than hot-rolled	91.0	38.8	139.6	266.5	192.0	أنابيب ومواسير والواح حديدية
Manufacture of Angles, shapes and sections	84.8	33.2	170.9	315.9	237.2	زوايا وكرات معدنية
<b>Manufacture of basic precious and other non-ferrous metals</b>	<b>34.3</b>	<b>10.0</b>	<b>145.3</b>	<b>195.2</b>	<b>177.5</b>	<b>معادن أخرى</b>
Semi-finished products of aluminium or aluminium alloys	38.7	11.1	142.3	197.4	177.6	الألومنيوم (منتجات غير تامة الصنع)
Manufacture of Wire of aluminium and copper	13.1	4.4	178.4	201.8	193.3	أسلاك من الألومنيوم والنحاس
Manufacture of Lead, zinc and tin products	1.6	0.0	267.8	272.2	272.2	منتجات الرصاص والزنك والقصدير
Production of copper alloys and related products	9.1	0.0	110.1	120.1	120.1	أغراض والواح من النحاس
<b>(16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</b>	<b>15.9</b>	<b>6.4</b>	<b>247.9</b>	<b>287.4</b>	<b>270.0</b>	<b>(16) منتجات معدنية عدا الماكينات والمعدات</b>
<b>Manufacture of structural metal products</b>	<b>48.1</b>	<b>11.1</b>	<b>123.7</b>	<b>183.3</b>	<b>164.9</b>	<b>منتجات معدنية إنشائية</b>
<b>Manufacture of tanks, reservoirs and containers of metal</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>508.6</b>	<b>508.6</b>	<b>508.6</b>	<b>صهاريج وخزانات وأوعية معدنية</b>

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي المعدات
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>Cont. (16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</b>						<b>تابع (١٦) صناعة منتجات المعادن المتشكلة عدا الماكينات و</b>
<b>Manufacture of cutlery, hand tools and general hardware</b>	<b>8.6</b>	<b>0.0</b>	<b>199.5</b>	<b>216.7</b>	<b>216.7</b>	<b>أدوات القطع والعدد اليدوية والأدوات المعدنية الأخرى</b>
Manufacture of Kitchen or table ware	27.0	0.0	244.6	310.6	310.6	أدوات القطع المستخدمة في الأعمال المنزلية
Manufacture of Razors and razor blades	33.3	0.0	127.1	169.5	169.5	شفرات الحلاقة بأنواعها
Manufacture of Hand tools	1.8	0.0	264.8	269.6	269.6	أدوات قطع وعدد يدوية أخرى
Manufacture of Other fabricated metal product manufacturing services and metalworking services	1.8	0.0	155.5	158.4	158.4	العدد المستخدمة في أعمال الحداوة
<b>Manufacture of other fabricated metal products n.e.c.</b>	<b>21.2</b>	<b>11.4</b>	<b>246.9</b>	<b>299.3</b>	<b>268.7</b>	<b>منتجات معدنية أخرى</b>
Manufacture of Nails	6.3	0.0	162.5	172.7	172.7	المسامير بأنواعها(عدا مسامير قلاوهظ)
Manufacture of screw hooks	1.0	0.0	173.0	174.7	174.7	المسامير القلاوهظ وصواميلها الخاصة بالألات وأجزائها
Manufacture of Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron, steel, copper or aluminium	11.8	0.0	283.8	317.2	317.2	أوانى منزلية مجوفة وأطقم مائدة مسطحة
Welding wire, rods and similar products	64.5	62.3	207.3	341.0	210.0	أسياخ اللحام
<b>(17) Manufacture of computer, electronic and optical products</b>	<b>2.7</b>	<b>0.0</b>	<b>64.6</b>	<b>66.3</b>	<b>66.3</b>	<b>ألات الحاسوبات الإلكترونية والأجهزة الطبية</b>
Manufacture of computers and peripheral equipment	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	الحاسوبات الإلكترونية
<b>Manufacture of consumer electronics</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>58.6</b>	<b>58.6</b>	<b>58.6</b>	<b>أجهزة الرadio والتليفزيون والإتصالات</b>
Radio broadcast & Television receivers	0.0	0.0	156.0	156.0	156.0	أجهزة الرadio
Video recording or reproducing apparatus	0.0	0.0	59.1	59.1	59.1	أجهزة الفيديو
Television receivers	0.0	0.0	53.3	53.3	53.3	أجهزة التليفزيونات
<b>Manufacture of measuring, testing, navigating and control equipment</b>	<b>19.8</b>	<b>0.0</b>	<b>169.7</b>	<b>203.3</b>	<b>203.3</b>	<b>الأجهزة المستخدمة لأغراض القياس</b>

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>(18) Manufacture of electrical equipment</b>	<b>61.6</b>	<b>16.0</b>	<b>170.7</b>	<b>275.9</b>	<b>237.9</b>	(١٨) الأجهزة الكهربائية
Manufacture of electric motors, generators, transformers and electricity	95.2	56.4	147.3	287.6	183.9	المحركات والمولدات والمحولات الكهربائية وأجهزة توزيع الكهرباء و التحكم فيها
Universal AC/DC motors and generators (alternators)	12.8	0.0	292.2	329.6	329.6	محركات كهربائية متعددة الإستخدام
Electrical transformers, static converters and inductors	107.8	60.0	123.4	256.4	160.2	المحولات الكهربائية من جميع الأحجام
Electricity distribution or control apparatus	100.0	60.0	146.2	292.4	182.7	أجهزة توزيع الكهرباء و التحكم فيها
<b>Manufacture of batteries and accumulators</b>	<b>5.0</b>	<b>0.0</b>	<b>320.0</b>	<b>335.9</b>	<b>335.9</b>	الخلايا الأولية والبطاريات من الخلايا الأولية
Primary cells and primary batteries	0.0	0.0	422.5	422.5	422.5	البطاريات السائلة
Electric accumulators	50.0	0.0	100.0	150.0	150.0	البطاريات الجافة
<b>Manufacture of other electronic and electric wires and cables</b>	<b>129.9</b>	<b>15.8</b>	<b>244.6</b>	<b>562.2</b>	<b>485.5</b>	الأسلاك الإلكترونية و الكهربائية والكابلات
<b>Manufacture of electric lighting equipment</b>	<b>2.5</b>	<b>0.0</b>	<b>125.6</b>	<b>128.8</b>	<b>128.8</b>	المصابيح الكهربائية
Electric filament or discharge lamps; arc lamps	0.8	0.0	122.5	123.5	123.5	مصابيح كهربائية ذات شعيرات معدنية
Other electric lamps and lighting fittings	7.3	0.0	135.6	145.5	145.5	مصابيح كهربائية فوق بنسجية
<b>Manufacture of domestic appliances</b>	<b>15.2</b>	<b>0.0</b>	<b>143.1</b>	<b>164.8</b>	<b>164.8</b>	الأجهزة المنزلية الكهربائية
Refrigerators and freezers, household type, electric or non-electric	19.1	0.0	153.1	182.4	182.4	الثلاجات الكهربائية والجمادات والمبردات
Dishwashing machines and clothes or linen washing or drying machines, household type	14.3	0.0	125.8	143.8	143.8	الغسالات الكهربائية بمقاساتها المختلفة
Other small electric domestic appliances	0.0	0.0	131.4	131.4	131.4	الأجهزة المنزلية الكهربائية وغير الكهربائية
Manufacture of ventilating domestic appliances	13.3	0.0	134.2	151.9	151.9	شفاطات كهربائية للمطبخ
Electric storage water heaters	8.7	0.0	129.5	140.8	140.8	سخانات كهربائية
Fans of the domestic type	0.0	0.0	118.6	118.6	118.6	الماروح الكهربائية
Electric heating resistors	23.8	0.0	121.7	150.7	150.7	الميكروبيف
Cooking appliances non-electric	11.5	0.0	123.0	137.2	137.2	مواقد بوتاجاز
Water heaters, instantaneous or storage, non-electric	3.7	0.0	126.3	130.9	130.9	سخانات بوتاجاز

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2016

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>(19) Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</b>	<b>45.3</b>	<b>14.6</b>	<b>157.8</b>	<b>229.3</b>	<b>200.0</b>	<b>(١٩) الآلات و المعدات الأخرى</b>
Manufacture of engines and turbines, except aircraft, vehicle and cycle engines	73.2	17.0	204.2	353.6	302.2	المحركات والتربيبات
Manufacture of other pumps, compressors, taps and valves	65.5	32.0	304.4	503.9	381.8	المضخات والضواغط والحنفيات والصمامات
Manufacture of lifting and handling equipment	71.1	18.9	167.4	286.5	240.9	معدات الرفع و المناولة (المصاعد)
Manufacture of other general-purpose machinery	17.1	0.0	115.3	135.0	135.0	الآلات ذات الأغراض العامة
Refrigerating and freezing equipment except household type equipment	6.0	0.0	102.8	108.9	108.9	ثلاجات عرض
Air conditioning machines	30.4	0.0	109.0	142.1	142.1	أجهزة ومعدات التكييف
Fire extinguishers	11.7	0.0	156.8	175.0	175.0	أجهزة إطفاء الحريق
<b>Manufacture of agricultural and forestry machinery</b>	<b>1.9</b>	<b>0.0</b>	<b>147.3</b>	<b>150.1</b>	<b>150.1</b>	<b>الآلات المستخدمة في الزراعة</b>
Agricultural tractors	0.0	0.0	158.8	158.8	158.8	الجرارات الزراعية
Soil machinery	4.3	0.0	134.9	140.6	140.6	الآلات الزراعية
Manufacture of machinery for mining, quarrying and construction	101.4	60.0	171.1	344.6	215.4	الآلات و معدات التشييد والبناء
Manufacture of machinery for food, beverage and tobacco processing	1.8	0.0	131.4	133.8	133.8	الآلات تجهيز الأغذية والمشروبات والتبغ
<b>(20) Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</b>	<b>38.9</b>	<b>11.5</b>	<b>150.5</b>	<b>208.9</b>	<b>187.3</b>	<b>(٢٠) وسائل النقل</b>
Manufacture of motor vehicles	38.9	11.5	150.5	208.9	187.3	سيارات الركوب
Road tractors for semi-trailers	84.6	14.0	134.9	249.0	218.4	سيارات النقل
Motor vehicles, for the transport of persons,	12.2	5.8	215.3	241.7	228.5	الأتوبيسات
<b>(21) Manufacture of other transport equipment</b>	<b>5.5</b>	<b>0.0</b>	<b>112.7</b>	<b>118.9</b>	<b>118.9</b>	<b>(٢١) وسائل النقل الأخرى</b>
Manufacture of railway locomotives and rolling stock	6.1	0.0	112.5	119.4	119.4	قطارات السكك الحديدية
Manufacture of motorcycles	0.0	0.0	113.5	113.5	113.5	الموتسيكلات
Manufacture of bicycles and invalid carriages	0.0	0.0	115.8	115.8	115.8	الدراجات

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>(22) Manufacture of furniture</b>	<b>0.7</b>	<b>0.0</b>	<b>116.6</b>	<b>117.4</b>	<b>117.4</b>	<b>(٢٢) الأثاث و المنتجات الخشبية</b>
Other wooden furniture, of a kind used in offices	0.0	0.0	118.2	118.2	118.2	أثاث خشبية
Seats with wooden frames	0.0	0.0	120.6	120.6	120.6	الكراسي الخشبية
Metal furniture	0.0	0.0	104.6	104.6	104.6	الأثاثات المعدنية
Mattress supports; mattresses	34.2	0.0	285.8	383.5	383.5	المراهن الأسفنجية
<b>(23) Other manufacturing</b>	<b>104.7</b>	<b>1.9</b>	<b>287.0</b>	<b>587.5</b>	<b>576.3</b>	<b>(٢٣) منتجات تحويلية أخرى</b>
<b>Manufacture of jewellery and related articles</b>	<b>117.8</b>	<b>2.0</b>	<b>333.2</b>	<b>725.9</b>	<b>711.3</b>	<b>الذهب</b>
<b>Manufacture of medical and dental instruments and supplies</b>	<b>1.2</b>	<b>0.0</b>	<b>137.6</b>	<b>139.3</b>	<b>139.3</b>	<b>المعدات و الأدوات الطبية</b>
Other instruments and appliances used in medical, surgical	0.0	0.0	125.5	125.5	125.5	الأدوات الطبية
Medical, surgical or laboratory sterilizers	3.4	0.0	165.1	170.7	170.7	المعدات الطبية

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر نوفمبر ٢٠١٦

$100 = ٢٠٠٥ / ٢٠٠٤$

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2016

2004/2005=100

Table (5) Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply

الجدول رقم (٥) إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار و إمدادات التكييف

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning supply</b>	<b>20.5</b>	<b>0.0</b>	<b>266.9</b>	<b>321.6</b>	<b>321.6</b>	<b>د - إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار و إمدادات التكييف</b>
<b>(1) Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>	<b>20.5</b>	<b>0.0</b>	<b>266.9</b>	<b>321.6</b>	<b>321.6</b>	<b>(1) الكهرباء و الغاز و البخار</b>
Electric power generation, transmission and distribution	32.4	0.0	236.6	313.3	313.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains	0.0	0.0	342.0	342.0	342.0	إنتاج وتوزيع الغاز

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

٢٠١٦ عن شهر نوفمبر

١٠٠ = ٢٠٠٥٢٠٠٤

الجدول رقم (٦) أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2016

2004/2005=100

Table(6) Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<u>E - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</u>	<u>14.3</u>	<u>0.0</u>	<u>224.8</u>	<u>256.9</u>	<u>256.9</u>	هـ - أنشطة الإمداد المائي، وشبكات الصرف الصحي، وإدارة ومعالجة النفايات
(1) Water collection, treatment and supply	<u>24.9</u>	<u>0.0</u>	<u>296.3</u>	<u>369.9</u>	<u>369.9</u>	(١) إنتاج وتوزيع المياه (مياه الشرب)
(2) Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>169.8</u>	<u>169.8</u>	<u>169.8</u>	(٢) السماد البلدي

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2016

2004/2005=100

Table(7) Transportation and Storage

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>H - Transportation and Storage</b>	<b>13.8</b>	<b>1.2</b>	<b>168.4</b>	<b>191.5</b>	<b>189.3</b>	<b>ح - النقل و التخزين</b>
<b>(1) Land transport and transport via pipelines</b>	<b>10.2</b>	<b>10.2</b>	<b>164.1</b>	<b>180.9</b>	<b>164.1</b>	<b>(١) النقل البري</b>
Passenger rail transport	0.0	0.0	155.8	155.8	155.8	نقل الركاب بالسكك الحديد
Freight rail transport	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	نقل البضائع بالسكك الحديد
Urban or suburban passenger land transport	19.5	19.5	188.5	225.3	188.5	نقل الركاب بين المدن
Freight transport by road	25.0	25.0	212.7	265.9	212.7	نقل البضائع
Road transport services of freight within the town	25.0	25.0	223.3	279.2	223.3	نقل البضائع داخل المدن
Road transport services of intermodal containers	25.0	25.0	202.9	253.6	202.9	نقل البضائع بين المدن
<b>(2) Water transport</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>165.5</b>	<b>165.5</b>	<b>165.5</b>	<b>(٢) النقل المائي</b>
Sea and coastal passenger water transport	0.0	0.0	176.2	176.2	176.2	نقل الركاب عبر الماء
Sea and coastal freight water transport	0.0	0.0	164.1	164.1	164.1	نقل البضائع عبر الماء
<b>(3) Air transport</b>	<b>14.2</b>	<b>0.0</b>	<b>169.2</b>	<b>193.3</b>	<b>193.3</b>	<b>(٣) النقل الجوي</b>
Passenger air transport	23.9	0.0	211.7	262.2	262.2	النقل الجوي للركاب
Freight air transport	0.0	0.0	130.4	130.4	130.4	النقل الجوي للبضائع
<b>(4) Postal and courier activities</b>	<b>54.1</b>	<b>0.0</b>	<b>100.0</b>	<b>154.1</b>	<b>154.1</b>	<b>(٤) البريد و أنشطة الخدمات البريدية</b>

PPI according to I.S.I.C.

For Nov. 2016

2004/2005=100

Table (8) Accommodation and Food Service Activities

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

٢٠١٦ عن شهر نوفمبر

(١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤)

الجدول (٨) أنشطة خدمات الغذاء والإقامة

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<b>I - Accommodation and Food Service Activities</b>	<b><u>31.1</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>144.0</u></b>	<b><u>188.7</u></b>	<b><u>188.7</u></b>	<b>ط - أنشطة خدمات الغذاء و الإقامة</b>
<b>(1) Accommodation</b>	<b><u>58.1</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>86.7</u></b>	<b><u>137.1</u></b>	<b><u>137.1</u></b>	<b>(1) أنشطة الإقامة</b>
<b>(2) Food and beverage service activities</b>	<b><u>5.3</u></b>	<b><u>0.0</u></b>	<b><u>389.1</u></b>	<b><u>409.8</u></b>	<b><u>409.8</u></b>	<b>(2) أنشطة خدمات الغذاء و المشروبات</b>
Meal serving services with full restaurant services	14.4	0.0	339.7	388.6	388.6	نشاط المطعم
Meal serving services in limited-service facilities	0.0	0.0	425.5	425.5	425.5	نشاط بيع الطعام للإستهلاك الفوري

الارقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي  
 عن شهر نوفمبر ٢٠١٦  
 $2005/2004 = 100$   
 الجدول رقم (٩) أنشطة المعلومات والاتصالات

PPI according to I.S.I.C.  
 For Nov. 2016  
 $2004/2005=100$   
 Table (9) Information and Communication

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
<u>J - Information and Communication</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>ي - أنشطة المعلومات والاتصالات</u>
<u>(1) Telecommunications</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>(1) الاتصالات السلكية و اللاسلكية</u>
Wired telecommunications activities	0.0	0.0	112.0	112.0	112.0	الاتصالات السلكية
Wireless telecommunications activities	0.0	0.0	114.0	114.0	114.0	الاتصالات اللاسلكية

**الباب الثاني**  
**الأرقام القياسية لأسعار المنتجين**  
**للمجموعات الرئيسية**  
**طبقاً للاستخدام النهائي**

**Chapter II**  
**Producer Price Index**  
**for Major Groups by End Use**

**Producer Price Index**  
**Major groups by end use**  
**For Nov. 2016**  
**2004/2005=100**

**Table (10) Major Groups by End Use**

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين  
 المجموعات الرئيسية طبقاً للأستخدام النهائي  
 عن شهر نوفمبر ٢٠١٦  
 $2016 = 2005/2004$

**الجدول رقم (١٠) المجموعات الرئيسية طبقاً للأستخدام النهائي**

<b>Major Groups</b>	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			<b>المجموعات الرئيسية</b>
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
Fuel	48.7	35.0	281.8	419.1	310.6	الوقود
Raw Materials	21.2	-2.2	129.0	156.3	159.8	المواد الخام
Intermediate goods	29.7	8.6	161.9	209.9	193.4	السلع الوسيطة
Non-Durable Consumer Goods	13.7	2.6	292.5	332.6	324.0	السلع الإستهلاكية غير المغمرة
Durable Consumer Goods	11.8	2.2	137.1	153.3	150.0	السلع الإستهلاكية المغمرة
Capital Goods	10.5	5.3	173.5	191.8	182.1	السلع الإستثمارية

## **الباب الثالث**

**الأرقام القياسية لأسعار المنتجين**

**للمجموعات الرئيسية**

**طبقاً لدرجة التصنيع**

**Chapter III**

**Producer Price Index**

**for Major Groups by Stage of Processing**

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

المجموعات الرئيسية طبقاً لدرجة التصنيع

٢٠١٦ عن شهر نوفمبر

$100 = 2005/2004$

الجدول رقم (١١) المجموعات الرئيسية طبقاً لدرجة التصنيع

**Producer Price Index**

**Major groups by stage of processing**

For Nov. 2016

$2004/2005=100$

**Table (11) Major Groups by Stage of Processing**

Major Groups	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			المجموعات الرئيسية
	نوفمبر Nov. 2015	أكتوبر Oct. 2016	نوفمبر Nov. 2015	نوفمبر Nov. 2016	أكتوبر Oct. 2016	
Fuel	28.7	15.8	152.6	196.3	169.6	الوقود
Cotton	90.4	0.0	202.0	384.7	384.7	القطن
Raw Materials	15.4	3.7	318.7	367.7	354.4	المواد الخام
Semi - Finished goods	11.3	1.6	153.0	170.3	167.7	السلع النصف مصنعة
Finished goods	27.4	6.1	185.2	235.9	222.2	السلع تامة الصنع

# **الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء**

**العنوان :**

**٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية**

**صندوق بريد: ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة**

**تلفون : ٢٤٠٢٣٠٣١ فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩**

**رقم الإيداع القانوني : ٢٠١٤/١٨٨٦٨**

**Central Agency for Public Mobilization and Statistics**

**CAPMAS**

**Address :**

**Salah Salem Street- Nasser City-Cairo- Egypt**

**P.O.Box: 2086 Nasser City-Cairo**

**Tel: 24023031**

**Fax : 24024099**

**موقع الجهاز : Website : <http://www.capmas.gov.eg>**

**بريد الكترونى : Email : pres\_capmas@capmas.gov.eg**